







# Mala Real Inglesa

VAPORES DE IDA

PARA BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Precio en 3.ª clase En camarote cerrado

7 de Diciembre **HIGHLAND CHIEFTAIN** 665'50 707'50  
La tercera está dotada de espléndidos salones comedor, fumador, conversación. Camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros españoles amenizada por una orquesta.  
RUBINE E HIJOS, agentes, Calle Real, 81.—La Coruña. Telegramas y Telefonemas: RUBINE

**Dr. Eduardo Rodríguez Fernández**  
Especialista en enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINOS y HIGADO  
Rayos X, ultravioleta—Diatermia, laboratorio  
Santo Domingo, 11-2.º—T. 309—CONSULTA DE 10 A 12 Y DE 4 A 6  
Parroquia la Asturiana

**Joyería FERREIRO** Conde Pallares, 5 bis  
En esta casa encontrará V. siempre lo más moderno  
Absoluta garantía en calidad y precios  
Se hacen toda clase de composturas  
SE COMPRA ORO POR EL MÁS ALTO VALOR

**CLÍNICA T. NÚÑEZ CORDERO**  
Médico cirujano especialista  
Ex-practicante numerario del Gran Hospital de Santiago  
MEDICINA GENERAL  
Enfermedades de la PIEL, VENEREO, SIFILIS y propias de la MUJER  
NEURASTENIA — IMPOTENCIA — ELECTRICIDAD MEDICA  
Consulta de diez a una y de cuatro a seis  
SAN ANDRES, 117-2.º LA CORUÑA

**C. G. LE Transatlantique**  
Compañía de vapores correos a gran velocidad, para LA HABANA Y VERACRUZ  
Próximas salidas de La Coruña  
20 Noviembre correo rápido MEXIQUE  
Admiten pasajeros en primera (varias categorías), turista, intermedio y tercera clase  
PRECIOS:  
Tercera clase Ptas. 664,25 717,50  
Intermedia " 965,00 1.055,00  
Turista " 1.025,00 1.085,00  
Primera " 1.620,00 1.680,00  
A los precios de cámara hay que añadir los impuestos.  
Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores, camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.  
Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.  
Para más detalles dirigirse al consignatario:  
Eduardo Farfán.—La Coruña  
Dirección postal: Apartado número 3, La Coruña.—Dirección telegráfica: Farfán.—La Coruña—Teléfono, 2634

**EL SEÑOR Don Manuel Vega Lence**  
PERITO AGRIMENSOR  
Falleció en su casa de Paderne (Castroverde) ayer a la una de la madrugada  
A LOS 72 AÑOS DE EDAD  
después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Su aflijida hermana, D.ª Carmen Vega Lence viuda de Pallín; sobrinos y demás familia,  
Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán el viernes, día 13, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Esteban de Paderne, y seguidamente a la conducción del cadáver al panteón de familia; favor por lo que anticipan gracias.  
Paderne, 12 de noviembre de 1936.

**Remedios Díaz**  
Viuda de Vilas  
Profesora en partos y auxiliaren medicina y cirugía  
Ex alumna de los doctores Rocasens y Varela Radio. Con dos años de práctica en la Maternidad de Santa Cristina y Facultad de San Carlos de Madrid  
Ofrece sus servicios dentro y fuera de la capital  
Domicilio: Ronda de La Coruña, 84-primero  
rente a la Puerta de San Fernando)

**Gran Café-Bar La Terraza**  
Instalado en el sitio más céntrico de la ciudad  
PLAZA DE ESPAÑA SOPORTALES, 3  
HELADOS MERIENDAS RUEDA  
CERVEZAS Cocktail «DAME OTRO» BOLLULLO  
REFRESCOS Cocktelería fina MORILES  
Vino de Arévalo (Ciudad Real)

**PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don José Lage Sánchez**  
Que falleció el 13 de noviembre de 1935  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales  
D. E. P.  
Todas las misas que mañana se celebren en la iglesia de MM. Agustinas (Santo Domingo) y en la capilla de San Roque serán aplicadas en sufragio de dicho señor.  
SU HERMANA Y DEMÁS FAMILIA,  
Ruegan a las personas de su amistad se sirvan asistir a alguna de dichas misas.  
Lugo, 12 de noviembre de 1936.

**EL SEÑOR Don Federico García y García**  
Falleció en su casa de Riberas de Lea (Castro de Rey) a las cuatro treinta horas del día 11 de noviembre de 1936  
A LOS 63 AÑOS DE EDAD  
confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
D. E. P.  
Su director espiritual, D. Ramón Domínguez López; sus hijos, D.ª Josefa, D. Julio, D. Senén, D.ª María, D.ª Pilar, doña Adela, D. Arturo, D.ª Marina, D. David, D.ª Eugenia, don Pastor y D.ª María de la Gloria; hijos políticos, D. José Muñelo Anlo, D.ª Dorinda Prieto Canto y D. José Fernández Román, Guardia civil; hermanas, D.ª Anuncia y D.ª Melania; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes,  
Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y se dignen asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Duarria y seguidamente a los funerales que por el eterno descanso del mismo se celebrarán en la iglesia de dicha parroquia el viernes 13, a las diez de la mañana; favores que agradecerán.  
Riberas de Lea, 12 de noviembre de 1936.

**Falange Española de las J. O. N. S.**  
¡LUCENSES!  
Hacen falta muchas mantas, muchos impermeables, muchas trincheras, muchos capotes, muchos borceguies.  
Nuestros camaradas que luchan en el frente por vosotros pasan frío.  
¡No debíamos tener necesidad de pedirlo!  
¡¡Arriba España!!  
EL PROGRESO SE VENDE EN ESTA VILLA EN LA FONDA "LA CONFIANZA".

**Peluquería Somoza**  
Plaza de España, 11-1.º-(Soportales)  
Salones independientes para señoras y caballeros  
CALEFACCIÓN CENTRAL  
Instalación moderna, con arreglo a los últimos adelantos. Higiene rigurosa. Servicio esmerado a cargo de personal competente y acreditado.  
Precios módicos  
Se hacen toda clase de servicios propios del establecimiento, que su propietario ofrece al público en general.  
Teléfono, núm. 336  
Falange, Requetés, Milicia Española, Libros registro de socios, Entrada y salida de correspondencia, Actas, Caja, etc. etc.  
Completo surtido en material para escritorio.  
"CELTA", San Pedro, 6-Teléfono, 71  
—LUGO—

**CLASES PARTICULARES**  
**LUIS SOTO MENOR**  
Y  
**ANTONIO PÉREZ LÓPEZ**  
PLAZA DEL CAMPO, 1-1.º

**Hierros**  
redondos para cemento armado  
planos, ángulos, chapas, etc.  
HIJO DE Román Fernández  
Ferretería Asturiana, Sto. Domingo, 11  
**Emilio Gallego, ELECTRICISTA**  
Instalaciones y reparaciones de Luz, Timbres, Teléfonos, Radios y todo lo perteneciente al ramo de electricidad  
Para avisos y encargos:  
**TALLER, Conde Pallares núm. 6 (Farmacia de la Cruz).—LUGO**

**LA SEÑORITA Marfa de la Concepción Rosa Mercedes Rivera Illade**  
Falleció ayer a las tres de la mañana después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.  
Sus padres, Sergio Rivera Chao y Mercedes Illade Rilo; hermano, José Francisco, y demás parientes,  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a los funerales y entierro que se celebrarán hoy, a las diez de la mañana en la iglesia de San Froilán y seguidamente a la conducción del cadáver desde la puerta de San Fernando al cementerio; favor por lo cual quedarán sumamente agradecidos.  
Lugo, 12 de noviembre de 1936.

**EL SEÑOR Don Camilo Fernández López**  
GANADERO  
Falleció a las siete de la mañana de ayer A LOS 50 AÑOS DE EDAD  
después de recibir los auxilios espirituales  
D. E. P.  
Su desconsolada esposa, D.ª Candelas Marbán; hijos, Esther, Maruja, Camilo y Paula; sus padres, D. Victorino Fernández y D.ª Josefa López; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y demás parientes,  
Ruegan a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y asistan a la función de entierro que por su eterno descanso tendrá lugar hoy jueves, a las doce, en la iglesia parroquial de San Froilán, y a las cuatro de la tarde a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, Escalinata de la Estación al cementerio general; favor que agradecerán eternamente.  
Lugo, 12 de noviembre de 1936.

**AGENCIA REIJA CENTRO DE NEGOCIOS**  
— de —  
**MANUEL F. REIJA**  
Gestor Administrativo, matriculado  
Corroboración testamentos. Declaraciones herederas. Ventas y traspasos. Compra de efectos públicos para fianzas. Certificaciones penales y últimas voluntades. Apoderamientos. Gestiones en Oficinas públicas, etc., etc.  
Legalizaciones  
Calle de San Marcos número 27-1.º—Teléfono, 29  
LUGO

**URGE**  
Traspaso de una casa con pisos y bajos propios para fonda y bar. Informes, Agencia de Negocios A. Fugarolas Real, Moret 14, primero. Teléfono 419.  
LEA USTED TODOS LOS DIAS LA "SECCION DE ANUNCIOS BREVES". EN ELLA ENCONTRARA, SIEMPRE, ALGO QUE LE INTERESE

**SE OFRECE**  
profesor francés, de nacionalidad francesa. Precios económicos. Con varios años de enseñanza. Las lecciones a domicilio. Para informes en este periódico.

**PERDIDA**  
de un rosario de nácar desde la iglesia de la Nova a Santo Domingo o San Roque. Se ruega lo entreguen en esta Administración.

**Clínica Médico-Quirúrgica**  
— de —  
**Jesús Sarmiento**  
de las clínicas del Gran Hospital Real de Santiago. Especialista en partos enfermedades de la mujer y niños.  
Consulta: de 11 a 1 y 4 a 6  
Manuel Becerra, 24-2.º, Lugo

**Milicianos de España**  
Almacenes El Siglo XX cuenta con grandes existencias de trajes para uniformes, capotes, corbatas, emblemas, gorros y correajes a precios interesantes.

**Para trabajos tipográficos con prontitud, esmero y economía en EL PROGRESO**

**MISAS GREGORIANAS**  
Comenzarán mañana día 13 a las nueve y media en el altar mayor de la iglesia de los Padres Franciscanos de esta ciudad por el eterno descanso del SEÑOR

**Don Pablo Vázquez Amil**  
Teniente del Regimiento Infantería de Zaragoza n.º 30  
que falleció por la Patria en el Espina (Segovia)  
D. E. P.  
Su viuda doña Pilar Sánchez Senra y demás familia,  
Suplican a sus amistades una oración por su alma y asistan a alguna de dichas misas, favor que agradecerán vivamente.  
Lugo, 12 de Noviembre de 1936.

## SECCION DE ANUNCIOS BREVES

Estos anuncios se reciben hasta las nueve de la noche

**Arriendos**  
SE ARRIENDA un piso en la Avenida de Montero Ríos, 16, con cinco habitaciones con cuarto de baño, cocina, comedor y galería. Informarán en el bajo.

**Traspasos**  
EN INMEJORABLES condiciones y por tener que ausentarse, se traspasa tienda de ultramarinos bien situada. Informes en la Administración de este periódico.  
**Ventas**  
SE VENDE una moto-sidocar marca B. S. A., y un piano en la calle García Abad, 8. En la misma informarán.

**SE ALQUILA** un piso de nueva construcción. Informes en la Ronda de la Puerta, 21.  
**SE HACE** de la casa número 2 de la calle de Emilio López Lamas (antes Buen Jesús) y de la número 2 de la calle de la Catedral, ambas de esta ciudad. Para informes Benjamin R. Sio y Compañía "Bazar tres B. B. B." Lugo.  
**VENTA** se hace junta o separadamente de la casa señalada con el número 6 de la calle del Buen Jesús de esta ciudad, donde están instalados los almacenes de Benito López, por tener que ausentarse forzadamente uno de sus propietarios. Don Carlos Rodríguez, abogado, Castellar, 8 segundo informará.

**SE VENDE** una cortina y huerta sita en el lugar de la "Regua" extramuros de esta ciudad, cercada sobre sí, su mensura 48 áreas. Contiene un pozo y molino aéreo con depósito para riegos, tiene sus entradas por el callejón de los "Pajarillos" y por la carretera de Fonsagrada, lugar de la Chanca. Para informes, Rúa Nueva, 4, bajo.  
**SE VENDEN** baratísimos pianos Steyr-Dnart, con musicuero, banqueta y 160 rollos musicales. Vitrina Luis XVI y reclinatorio caoba. Informarán en esta Administración.

**SE VENDEN:** Un molino de viento completamente nuevo y sin desembalar, conforme vino de fábrica, y un torno mecánico semiautomático con bancada prismática. Dará razón don Pedro Vila Gando. Manuel Becerra 16.  
**OCASION.** Se vende una Registradora Nacional y una báscula marca Berkel, todo en perfecto estado de uso. Informará Gustavo Armesto. Castellar, 6, bajo.

**SE VENDE** la casa de la Avenida de Montero Ríos, núm. 48 (Cafés), compuesta de un bajo y dos pisos altos de moderna construcción, con patio y huerta a su parte posterior, precio reducido. También se vende café-bar con no poderlo atender su dueño, con un local moderno en el sitio más céntrico de esta ciudad. Para informes en el Café Bar Merca, Doctor Baistro, núm. 8.  
**Varios**  
MADERA DE CASTAÑO se com-ta para la construcción de mue-

bles, en los talleres del Bazar Quijada, Quiroga Ballesteros, números 9 y 11. Lugo.  
**CONSULTORIO** Médico Quirúrgico a cargo del médico González Peñeiro. Medicina general, especialidad en enfermedades de la mujer, niños y partos. Consulta de once a dos y de cinco a seis. Consultas reservadas horas convencionales. Conde Pallares, 6 bis, principal.  
**A. Vázquez Vd. en EL PROGRESO**

Consejos de guerra

Ayer siguieron celebrándose Consejos de guerra en el salón de sesiones de la Diputación provincial. A las once de la mañana se efectuó uno por delito de rebelión contra Perfecto Méndez Coz...

Un nuevo salón de espectáculos en Lugo

El "Cinema España" Nuestra población va a contar desde el próximo jueves, día 19, con una nueva sala para "cine". Este día se abrirá el "Cinema España" que así se titulará...

De Enseñanza

Un nombramiento En virtud de concurso de méritos entre maestras nacionales, ha sido nombrada profesora de la Escuela Preparatoria del Instituto de Lugo, la Srta. Amalia Quiroga Carreira...

Segunda línea de Falange Española de las J. O. N. S.

Lo que somos y a lo que aspiramos

Camino de la pacificación completa de España, liberada de las garras de todos los internacionalismos tenebrosos, se impone, con caracteres apremiantes, la reconstrucción de nuestra Patria sobre los cimientos sólidos e inmutables de aquellas pasadas grandezas...

Comité Local de la Cruz Roja de Lugo

Siguiendo las inspiraciones del Jefe Superior de la Cruz Roja, señor Conde de Valllellano, referentes a proveer de prendas de abrigo a nuestros valerosos soldados...

Al Magisterio de la provincia

Según nota que recibimos del Comité que con tanto entusiasmo está organizando la Asociación provincial de Maestros Católicos de Lugo, dicho Comité quedó constituido en la forma siguiente:

DE DAMIL

La fiesta de Cristo Rey

Este año constituyó la fiesta de Cristo Rey una prueba más de la fé religiosa que los vecinos sienten por nuestra amadísima y Santa religión. Ese día concurrieron los niños con banderitas con los colores nacionales.

Accidente automovilista

En la carretera de Rabade a Villalba, y en un codo de la carretera en el término de esta localidad, en el sitio denominado "Veigas de Baltar", por un falso viraje y exceso de velocidad chocó contra los olmos de la carretera un turismo propiedad del médico de Castropol (Asturias).

Novena de ánimas

Desde el día primero de mes se celebran todos los días mismo por los difuntos que reza el Santo Rosario, así como también, la novena de ánimas. Estos ejercicios son dirigidos por nuestro virtuoso párroco don Maximino Testa.

Extracto del «Boletín Oficial»

El "Boletín Oficial" de la provincia correspondiente al día de ayer inserta lo siguiente: Circular del Gobierno civil relativa al servicio de informes urgentes sobre la situación de las personas que se suponen residentes en Madrid.

Romancero de la guerra azul

Los cuatro de la Falange cara al enemigo sueñan... Las lomas de Peguerinos desdibujan sus siluetas en el azul de la tarde...

Abnegación y desinterés

De abnegación habla la sangre tan pródigamente derramada en todos los frentes. De desinterés, aquel principio al que la Comunidad Tradicionalista rindió siempre fervoroso culto.

Partido Lugo Sporting - Racing

Un nuevo e interesante partido correspondiente al campeonato regional, tendremos el próximo domingo en el campo del Polvorín. Será el que disputará los dos puntos al Lugo Sporting el notable equipo Racing de Ferrol...

EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

La principal causa del malestar reinante, en estos últimos tiempos, consistía en ese desamparo absoluto en que nos encontramos por parte de los representantes de la autoridad. Esa carencia total de protección obligada a los derechos ciudadanos...

Falange Española de las J. O. N. S. de Lugo

Podemos decir que España vive ahora los días de fiebre creadora. Se crean todos los días milicias, servicios, insignias, etc. Nosotros entendíamos que las horas patrióticas no eran para establecer competencias circenses.

Relación de dinero, ropa y otros efectos con destino a la enfermería de Falange Española de Lugo

Parroquia de Santa Eulalia de Mazoy: José Rego Carreira, un cobertor, una colcha, una sobrecama; Antonio Rubinos Castedo, 2 pesetas; Manuel Mouriz Castro, 5; Antonio Rubinos Castro, 3; Antonio Abuj Rubinos, 2; Manuel Rubinos, 1; Manuel Barreira Rego, un cobertor; Manuel Abuj Rubinos, un cobertor y dos pesetas; Manuel Bao Ruiz, 4; Juan Flores Rubinos, 7,50; Hilario Núñez Meilán, 2; José Castro Rubinos, 2; José Flores Rubinos, una sobrecama y dos pesetas; José González, una colcha; José Teijeiro, 3; Manuel Cancela, 2; Manuel Flores Rubinos, 5; Francisco Vigo, una sobrecama y 4 pesetas; Enrique Barreira, una sábana y 2 pesetas; Tomás Parga, 5; Manuel Peneloga, 10; Ramón López, 3; Ramón Rodríguez Carreira, 2; Manuel Vilar Ferreiros, 2; Juan Castro Ferreiro, 1,50; José Vilar Ferreiros, 1; Ángel Vilar Ferreiros, 1; Manuel Rubinos Vilar, 2; Bernardo Vázquez ViViar, 1; Lucía Castro, 5; Domingo Ferreiros, 2,50; Andrés Vázquez, 0,50; Daniel Castro Abuj, 1; Manuel Rego Arega, 2 pesetas.

Sección Administrativa de Primera Enseñanza de Lugo

- Relación de nombramientos de maestros interinos, efectuados por el Ilmo. señor Rector de esta Universidad, con arreglo a la Orden Oficial de Burgos, número 13 de 29 de agosto. Maestros: Don Rafael González Rivera, Germada, niños-Germada. Don Eduardo García Fernández, Cillero de Mariñas, niños-Barreiros. Don José Diéguez Méndez, Santiago de Reinante, niños-Barreiros.

Unión Misionaria Franciscana

Hoy jueves, a las diez, se celebrará, como de costumbre el culto fúnebre por los socios difuntos, en la iglesia de los P.P. Franciscanos. Se ruega encarecidamente, la Junta de la Unión Misionaria Franciscana, Santa Infancia, demás socios, la asistencia a tan solemne acto.

De la Policía urbana

En el reposo de carne efectuado en el día de ayer en la Plaza de Abastos, fueron denunciados los tableros Francisco C. Fernández, por cobrar en un cuarto de kilo, 10 céntimos más y Manuel Lage Fernández, por cobrar en un kilo de carne, 0,25 de más.

ALMANAQUE

Hoy: San Martín, papa, San Millán, cf., San Diego de Alcalá y San Paterno, mr.

Restaurant Fornos

Camarones, almejas, ostras, centollas, vieiras en su coque. Platos para hoy: Callos a la andaluza, arroz con pollo, angulas fritas, bistec estofados, perdices, hígado a la portuguesa, merluza a la gallega, riones a la broche, espárragos a la vinagreta, huevos a la flamencas, revuelto en su tinta, etc.

SANATORIO QUIRURGICO DE CASTO GONZÁLEZ MÉNDEZ MÉDICO FORENSE DEL HOSPITAL DE SAN CARLOS CIRUGÍA - PARTOS - TRAUMATOLOGÍA TODA CLASE DE OPERACIONES RAYOS X - ELECTROTERAPIA Teléfono 75 X - San Marcos, 2-1.º - LUGO

Sanatorio Quirúrgico de Casto González Méndez Médico Forense del Hospital de San Carlos Cirugía - Partos - Traumatología Toda clase de operaciones Rayos X - Electroterapia Teléfono 75 X - San Marcos, 2-1.º - Lugo